Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°243

énergies

du 20 octobre au 3 novembre 2005
0,3 € - ISSN 1247-9233

La souris à l'école,

page 14

- **Cinéma**
  Afrique et Italie à l'affiche, page 17
- **Incendies** la réhabilitation a commencé, page 6
- **Enfants**
  quel équilibre alimentaire, page 3

en bref

inauguration

La chaudière à bois installée à Fontvenelle, entre le plan d'eau et le tennis club, bâtiment adjacent au gymnase, derrière le centre de secours, sera inaugurée le vendredi 21 octobre à 11h30.

entrée de ville

L'inauguration des deux ronds-points de l'entrée de ville aura lieu le samedi 5 novembre dans la matinée.

Gardanne accueille le monde du sport

A l'occasion du Congrès de la CSIT (Conférence Sportive Internationale du Travail) organisé par la FSGT à Marseille, Gardanne accueillera une partie des délégations représentants différents pays du monde, au COSEC le 4 novembre à partir de 17h pour une rencontre autour de cinq sections du CLES (boxe, tir à l'arc, foot à 7, badminton et athlétisme). Après la réception officielle qui s'ensuivra en mairie, participants et organisateurs se retrouveront autour d'un buffet pour débattre des pratiques sportives de la petite enfance et des adultes.

visite de la ville

Découvrez Gardanne à travers une visite guidée de la vieille-ville, une promenade sur les traces de Cézanne, un diaporama retraçant Gardanne du moyen-âge à nos jours et une visite du musée *Gardanne autrefois.* Renrez-vous le samedi 5 novembre, devant l'Office de Tourisme, à 14h, gratuit.

Gueules noires de Provence

Présentation du livre de Xavier Daumalin, Jean Domenchino, Philippe Mioche et Olivier Raveux, *Gueules noires de Provence,* retraçant l'histoire du Bassin minier des Bouches-du-Rhône de 1744 à 2003 et illustré de plus de 150 illustrations (dessins, photos, plans) en présence d'un des auteurs, Xavier Daumalin, à la Médiathèque, samedi 29 octobre à 11h, entrée libre.

édito

Salariés kleenex : assez !

Pour justifier la fermeture de la mine, les gouvernements successifs nous ont expliqué que c'était une industrie dépassée, qui coûtait trop cher au pays, que l'avenir était ailleurs. La mine a fermé, le pétrole subit une augmentation vertigineuse qui fragilise notre économie déjà bien mal en point. Les industries du futur devaient être le remède à tous nos maux. Les Charbonnages ont donc créé entre autres la zone industrielle de Rousset pour permettre la reconversion. Cette zone compte de nombreux emplois notamment dans la microélectronique et nous ne pouvons que nous en féliciter. Pourtant le taux de chômage n'a guère baissé et après Atmel, ST Microelectronics annonce la mise à la porte d'environ 700 salariés dont 140 contrats à durée indéterminée.

Nous voilà donc bien au temps des salariés kleenex, que l'on utilise un temps, de préférence en contrat à durée déterminée et en intérim que l'on rejette le moment venu. Ces entreprises ont bénéficié d'importantes aides à la reconversion. Pour s'implanter elles font monter les enchères entre les collectivités mais licencient quand bon leur semble. L'État actionnaire à la hauteur de 11 % se tait, le Président de la République renvoie sur la commission européenne (!) mais ne dit rien des actionnaires et de la course au profit qui justifient, ici comme partout, les licenciements y compris dans les entreprises qui dégagent des profits importants.

SNCM, ST Microelectronics, Nestlé, le port, les autoroutes... la braderie continue ! Il est temps que cela cesse. La grande mobilisation du 4 octobre a témoigné du mécontentement du monde du travail. A ST Microelectronics, à Lecasud (base logistique de Leclerc) à Rousset, comme dans les autres entreprises il faut en finir avec les licenciements. N'oublions pas que derrière chacun des chiffres que l'on nous assène froidement il y a des femmes et des hommes qui n'ont que leur travail pour vivre. Avec eux, j'exige qu'il soit mis fin à cette politique de casse, que soit mise en place une Sécurité sociale du travail comme il en a une de la santé et que soit rétabli le contrôle des fonds publics (loi Hue) supprimé par la droite.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

énergies **n°243** *du 20 octobre au 3 novembre 2005*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne SERANO ● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI, ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN ● Flashage : SEILPCA ● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

Une question d'équilibre

Dans le cadre du projet d'éducation à la nutrition initié par la municipalité, une première rencontre entre le service de la restauration et les parents s'est tenue autour du thème de l'équilibre alimentaire.

Tous à l'écoute des précieux conseils de la diététicienne.

Photo : J-C. Trojani

Une quarantaine de parents d'enfants scolarisés sur la commune ont répondu à cette première invitation de la municipalité à discuter de la diététique. Autour d'un petit déjeuner, Roger Meï, Grégory Calemme adjoint délégué au scolaire et Christèle Gouin, diététicienne ont répondu aux questions liées à l'équilibre alimentaire. Et s'il est important d'avoir une alimentation saine et variée, la diététique n'est pas pour autant synonyme de restriction. Comme l'a expliqué Christèle, *« il est important pour leur développement que les enfants prennent des repas équilibrés. Il y a des règles de bases à respecter comme manger au moins 5 fruits ou légumes par jour, 3 produits laitiers, une part de protéines par jour, du pain ou des féculents à chaque repas, saler modérément, boire de l'eau... Parallèlement à ces conseils, il n'est pas interdit de s'octroyer un petit plaisir de temps en temps, un verre de coca, un hamburger, une viennoiserie au petit déjeuner. Le danger vient bien de l'exagération. »* Les menus servis à la restauration scolaire sont édités tous les deux mois et sont à la disposition des parents. Un moyen de pouvoir équilibrer les repas du soir pour les parents dont les enfants mangent à la cantine. En ce qui concerne la poursuite des opérations de sensibilisation aux produits bio, un programme a été élaboré cette année encore, entre le 24 novembre et le 15 juin, les cinq groupes scolaires seront concernés. *énergies* vous tiendra informés des dates et des thèmes.

La question de la suppression de la collation de 10h dans les écoles est revenue en force. *« Si l'on y réfléchit un peu, on se rend très vite compte que ce n'est bon pour personne, poursuit notre diététicienne. Les enfants qui ont un petit appétit ne vont plus avoir faim pour le déjeuner, ceux qui ont tendance à avoir toujours faim risquent fort d'avoir des problèmes de santé et de poids. Un bon nombre de responsables d'établissements scolaires ont donc interdit cette pause. »*

La prochaine rencontre avec les parents se tiendra le samedi 26 novembre, il sera question des labels de qualité et de l'étiquetage.

C.N.

Quelques idées pour un petit déjeuner équilibré.

Photo : C. Pirozzelli

Dans les cantines, l'équilibre des repas et la qualité des produits restent la priorité.

Photo : C. Pirozzelli

L'automobile tient salon

Organisé par l'association des commerçants, *Passion Gardanne,* le salon de l'automobile se tiendra le vendredi 21 octobre à partir de 16h et le samedi 22 octobre de 9h à 19h sur le cours de la République. Les concessions Mercedes, Subaru, Renault, Daihaitsu, Volswagen, Ford, Peugeot et Isuzu exposeront leurs modèles et seront disponibles pour répondre à toutes vos questions. Un assureur, une auto-école et d'autres services seront également sur place. Le samedi, l'association *Les vieux volants de Provence* animeront le Cours avec de vieilles voitures.
Renseignements complémentaires auprès de Corinne Capdeviolle, la responsable de l'association organisatrice au 04 42 51 73 50.

Saint-André : éviter les inondations

La troisième tranche des travaux destinés à préserver le quartier Saint-André des inondations a débuté en août, et ce pour une durée de 6 mois. Elle intervient après le recalibrage du ruisseau Bompertuis en 2003 et l'aménagement d'un déversoir de crues de 200 m de long et 40 m de large en contrebas du stade de Fontvenelle en 2004. Il s'agit cette année de construire un canal bétonné de 90 m le long du bassin de rétention de Fontvenelle afin que l'eau puisse s'écouler vers le déversoir de crues si nécessaire. Rappelons que nous sommes là au point le plus bas de la commune, un lieu où se déversent les eaux de ruissellement qui viennent

de Biver et Gréasque via le ruisseau Saint-Pierre. Ces travaux d'un coût global de 1,8 million d'euros, doivent permettre de protéger le quartier de crues décennales, celles qui ont un débit de 50 m³ à la seconde.

Jardiniers en herbe, à vous !

Mis en place en 1997 par l'Écomusée, les ateliers de la nature s'adressent aux enfants âgés de 7 à 10 ans et leur permettent de comprendre l'environnement qui nous entoure par l'observation, la réalisation et l'interprétation. Ouverts pendant les vacances scolaires, ces ateliers accueillent 15 enfants au maximum. Durant les vacances de la Toussaint, ces animations tourneront autour de la préparation des jardins pour l'hiver. Un programme complet et varié sera suivi du 24 au 28 octobre (la Garamaüde et le champignon, l'escargot, du marron à la châtaigne, les couleurs d'automne et la forêt, la fête des courges...). Renseignements et inscriptions au 04 42 51 40 00 (95 euros). Vous pourrez également découvrir tous les programmes des ateliers sur le site www.institut-foret.com

Un premier avertissement largement suivi

Les attaques contre le code du travail, le service public et la précarisation généralisée de l'emploi voulues par le gouvernement Raffarin ont provoqué le 4 octobre dernier un mouvement social de grande ampleur, avec notamment une manifestation qui a rassemblé à Marseille entre cinquante et cent mille salariés du privé et du public, ceux de Nestlé et de la SNCM ouvrant le cortège. Une dizaine de cars sont partis de Gardanne, avec une forte délégation venue de ST Microelectronics à Rousset, renforcée par des employés communaux, du personnel de l'éducation nationale, des mineurs, des demandeurs d'emploi et des salariés précarisés.

Ludothèque, encore du nouveau

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

La ludothèque *Puzzle* vient d'ajouter une corde à son arc. En plus des animations culturelles et éducatives, de l'accueil sur place, de l'organisation des anniversaires, du prêts de jeux et des stages, les animatrices proposent de garder vos enfants à domicile (en période peri-scolaire et en soirée), d'animer une garderie lors de diverses occasions (mariages, réunions...). Pour ce qui est de l'actualité de la Ludothèque, un tournoi Othello est organisé au niveau national, trois enfants de Gardanne sont en course avec peut-être la chance de disputer la finale à Paris en novembre prochain. Puis, du 2 au 4 novembre, à l'occasion de la fête des transports, un grand jeu de piste sera mis en place dans le bus de la ligne 2. Nous vous rappelons également que la Ludothèque sera ouverte de 14h à 18h pendant les vacances de la Toussaint, avec un stage spécial Halloween le 26 octobre. Ludothèque *Puzzle,* place Castanisette, chemin Notre-Dame, tél. 04 42 58 46 19.
D'autres renseignements sur le site ludothèque-gardanne.fr.st

Les risques d'inondation, un problème à creuser.
Photo : C. Pirozzelli

Une question de civisme et de sécurité avant tout.
Photo : C. Pirozzelli

Contre le stationnement **anarchique**

Dans le cadre de l'aménagement du Cours, la municipalité a décidé de mettre en place des bornes empêchant le stationnement de la traverse Mistral jusque devant l'église. Comme le souligne Jeannot Menfi, adjoint aux travaux, *« cette partie du Cours était déjà interdite au stationnement, mais les automobilistes s'y garaient malgré tout. A cet endroit-là, les voies sont étroites et la circulation était souvent perturbée. Récemment, un camion de pompiers n'a pas pu passer un jour de marché et plusieurs convois funéraires n'ont pu accéder au parvis de l'église du fait de la présence de voitures bouchant l'accès. Pour cette raison, nous avons installé des bornes qui empêchent le stationnement. »* Le parking Mistral étant à proximité, cela ne devrait pas poser beaucoup de problèmes, et cela devrait permettre aux piétons de pouvoir emprunter les trottoirs sans difficultés. Quelques heures après la pose de ces bornes, une partie d'entre-elles ont été sciées... et remplacées quelques jours après par la municipalité. Une rencontre entre élus et commerçants du secteur a eu lieu pour faire le point sur la situation.

Pour une maison **écologique**

Que ce soit pour construire, restaurer ou entretenir sa maison, savez vous qu'il existe des matériaux et procédés plus respectueux que d'autres pour l'environnement... et pour votre santé ?
La quatrième édition du forum des énergies renouvelables et de l'habitat écologique qui s'est tenue les 8 et 9 octobre à l'Écomusée de la forêt méditerranéenne a permis de montrer ce qu'il est possible de faire en la matière, et de faire se rencontrer le public et les acteurs de cette filière. L'association *Graines de vie* qui était à l'initiative de la manifestation avait pour cela invité des exposants qui présentaient notamment des solutions alternatives de construction, chauffage et équipements divers de la maison. Près d'une vingtaine de conférences assurées par des spécialistes ont également jalonné ce week-end afin que les visiteurs puissent s'informer plus particulièrement sur des thèmes précis.
Des visiteurs venus nombreux pour l'occasion, qui outre les conseils de spécialistes ont pu apprécier le cadre agréable de l'Écomusée et un temps magnifique.

De nombreux stands à l'Écomusée..
Photo : C. Pirozzelli

Le nouveau guide est arrivé

Le guide pratique de Gardanne *(Gardanne en poche)* vient d'être remis à jour. Dès aujourd'hui, cette version 2005/2007 est disponible à la mairie, à la mairie annexe de Biver, à l'Office de Tourisme, à la Médiathèque ainsi qu'au service municipal de la communication (273 av Léo-Lagrange). Quel que soit votre besoin, une urgence ou un service, ce guide vous sera utile. Il renseigne sur l'ensemble des services publics, mentionne les noms et coordonnées des différents professionnels de la santé, répertorie les associations, les clubs des retraités, les établissements scolaires, les permanences diverses, les adresses sociales... Un outil également indispensable pour obtenir des renseignements relatifs à l'enfance et la jeunesse, le logement, les transports, la culture, le sport, les cultes, la formation, la sécurité, l'économie ou encore l'environnement. Il est gratuit, n'hésitez pas à en faire la demande.

Le massif du Montaiguet panse ses plaies

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Trois jours après une réunion publique avec l'ONF, les pompiers, l'écomusée et le lycée agricole, deux cents élèves ingénieurs des Arts et Métiers ont nettoyé une partie des espaces incendiés le 6 août dernier. Les travaux d'urgence vont commencer dans les prochains mois.

Le 29 septembre au 3 Casino.
Photo : C. Pirozzelli

Ce premier dimanche d'octobre, le mistral qui balaie les hauteurs du Montaiguet est coupant comme une lame. Il a neigé sur les Alpes quelques heures plus tôt, et sans aucun doute, l'automne s'installe. Sur la crête qui marque la limite entre Aix et Gardanne, on mesure l'ampleur des dégâts. Cinquante-huit jours plus tôt, avec un mistral encore plus violent, cinq cents hectares sont partis en fumée de part et d'autre de cette barre rocheuse.

Ils sont venus en bleu de travail et en grosses chaussures, armés de scies et de haches. Ce sont les première et deuxième année de l'école des Arts et Métiers d'Aix. Comme chaque année, ils organisent une action bénévole de nettoyage et de défrichage des zones incendiées dans la région. *« On a vu le feu depuis notre résidence d'étudiants, cet été, explique Nicolas Stratakis. C'était vraiment impressionnant. On s'est dit qu'on pourrait venir aider. »*

Une réunion préparatoire a été organisée le 22 septembre pour régler les questions de logistique (transport, assurances, outillage, nourriture) et pour déterminer là où il était judicieux d'agir. Avec ses nombreux débris de bouteilles et ferrailles, la crête au-dessus du quartier Roman est toute indiquée, ainsi que le versant en face le Château de Barême. Pendant qu'un groupe s'éparpille sur la pente, un autre descend à Barême. Roger Meï les accueille, ainsi qu'Alain Bagnis, de la société de chasse qui a mis à disposition un ancien camion citerne. Stéphanie Olivero, du service environnement, et Gilles Campana, de l'association des *Verts Terrils,* supervisent les travaux.

Une dizaine de riverains sont également là : certains se sont inscrits pour demander du renfort sur leur propriété, d'autres sont venus aider avec des tronçonneuses. Des petits groupes de trois ou quatre se forment et partent. L'ambiance est décontractée, mais le travail avance vite : avant la fin de la matinée, l'allée de platanes du château est entièrement nettoyée et débarrassée des lauriers calcinés. Les déchets sont ramassés dans des seaux et vidés dans de grandes poubelles noires. Un revolver calibre 45, tout rouillé, est retrouvé et remis à la gendarmerie.

Sur la crête, Gilles Campana conseille les volontaires qui s'attaquent à la scie

Le 2 octobre, au château de Barême, les riverains viennent chercher des étudiants en renfort.
Photo : J-C. Trojani

à de jeunes pins noircis : *« Tenez compte de la pente et du sens du vent pour orienter la chute de l'arbre. Commencez par faire une entaille en forme de sourire, et ensuite attaquez-le de l'autre côté. Faites attention, au moment où il va tomber, il va sauter comme un ressort, ne restez pas trop près ! »*

Une reconquête agricole des massifs

Trois jours plus tôt, dans la grande salle du 3 Casino copieusement garnie, Roger Meï avait invité l'état-major des pompiers, l'écomusée et son directeur Luc Langeron, l'ONF avec Christophe Herzog et le directeur du lycée agricole Michel Bourdais. *« Nous allons créer un comité de suivi pour toute la durée de la réhabilitation des sites, »* expliquait le maire, après avoir demandé à l'assistance de ne pas entrer dans des polémiques avec les pompiers. *« Il y a des travaux d'urgence, notamment sur les terrains en pente, qu'il faudra faire dans le courant de l'hiver. La deuxième phase portera sur la réhabilitation proprement dite, à partir d'un diagnostic général. »*

Le colonel Luc Jorda (responsable de Service départemental d'incendie et de secours) affirmait que *« la population s'accroît, les espaces forestiers aussi. Les anciennes cultures sont abandonnées, les paysages se ferment, la broussaille gagne du terrain. Dans 20 ou 30 ans, avec les besoins en logement qui ne vont faire qu'augmenter, les choses ne vont pas s'arranger. »* Car, comme ajoutait Luc Langeron, *« Il va falloir de la mémoire, se souvenir de ces incendies. Des gens vont partir, d'autres vont arriver. Apprendre à vivre avec le feu, c'est savoir qu'il peut revenir. »*

Pour l'Entente interdépartementale le colonel Bardot précisait : *« A moyen et long terme, il faudra aménager des coupe-feux et des retardants. Mais ces espaces, il faut les entretenir, sinon ça ne sert à rien. D'où l'intérêt d'avoir des agriculteurs. »* Sur ce point, Michel Bourdais remarquait *« qu'il faut une reconquête agricole sur ces massifs, le sylvopastoralisme serait adapté. Et la zone est en AOC pour l'olivier. Nous sommes voisins, nous allons nous associer aux actions en cours. »*

Parmi les questions posées par le public, la circulation des motos en forêt est souvent revenue. *« Il y a eu trois orages énormes qui ont provoqué des coulées de boue et qui ont envahi la maison, explique Mme Estève, qui habite au quartier Roman. Et comme si ça ne suffisait pas, les motos viennent raviner le peu de terre qui reste. »* Pour le CIQ Gardanne Ouest, Daniel Imbert remarquait : *« quand on leur parle, ils écoutent, mais ils ne réalisent pas quels dégâts ils causent. Il faut un message éducatif clair. »* Alain Bagnis ajoutait que les chasseurs étaient intervenus auprès des instances du département, sans succès. *« Les intrusions se font par Luynes. On voit de tout dans ce massif, motos, quads... Il n'y a que le TGV qui ne passe pas. »* L'ONF est conscient du problème, mais *« la seule solution, c'est des patrouilles de surveillance, qui ne sont pas simples à organiser. Il faudrait insister sur les sanctions encourues. »* Les voici : pour un véhicule à moteur qui circule sur des chemins ou des routes dont l'accès est interdit, l'article LR301-3 du code forestier prévoit une amende de 135 €. Hors des chemins et des routes, elle monte à 1 500 €.

Sur la crête du Montaiguet, les étudiants d'Arts et Métiers défrichent et nettoient la colline.

Photo : J-C. Trojani

Les riverains ont également demandé des conseils, notamment sur la replantation de haies. *« Évitez surtout les résineux, et faites des haies les plus basses possible, explique Christophe Herzog. Et surtout, mettez-les le plus loin possible de la maison. »* Pour replanter des oliviers, qui coûtent relativement cher à l'achat, Luc Langeron préconise la technique du souquet. *« Ce sont des éclats de souche que l'on replante, ça reprend généralement bien et c'est beaucoup moins cher. »* Quant au problème posé par l'entreprise de recyclage de plastique *B2 Test,* installée à une centaine de mètres de l'Écomusée, Bernard Bastide, adjoint à l'environnement, précise que *« ce n'était pas une installation classée, mais la DRIRE va intervenir sur le site. »*

Bruno Colombari

Premier rendez-vous pour **le jeune public**

Le service Culture et Vie associative propose une belle programmation pour le jeune public au travers de séances pour les scolaires (maternelle au primaire) mais aussi pour les adultes. Les enseignants ou les parents désirant amener leur enfant assister à un spectacle sont invités à prendre contact avec le service Culture et Vie associative, qui les accueillera en fonction des disponibilités. La saison jeune public commence avec *Le voyage d'Alzire* écrit et mis en scène par Anne Sylvestre et joué par Christine Costa. De retour rue des Cigognes, la conteuse évoque les personnages de son enfance : son grand-père Albert, ancien navigateur, grand manieur de rêves et de mots, son jardin et ses bricolages, et Alzire, la très vieille voisine d'en face, qui voyage grâce aux fleurs et aux oiseaux, mais qui n'a jamais vu la mer. Partiront-ils en voyage ? Un spectacle musical, conçu à partir de dix fabulettes d'Anne Sylvestre comme *L'île en l'eau, Émile Miloche, Hérisson, Tortue têtue,* qui s'adresse aux enfants de 2 à 8 ans, mais qui pourra aussi ravir les adultes.

Le voyage d'Alzire, Spectacle jeune public, 3 et 5 €
Vendredi 4 novembre à 10h et à 14h30, au 3 Casino
Rens. Service Culture et Vie associative
au 04 42 65 77 00

Art et engagement **solidaire**

Comme le souligne sa présidente, Véronique Page *« L'association étincelle 2000-ADMR crée l'événement en rassemblant autour d'un projet artistique des personnes valides et des personnes handicapées. »* Une belle exposition réunissant une centaine d'œuvres est ainsi proposée à l'Espace Bontemps. On y retrouvera des peintures, des sculptures, dessins provenant soit de créations réalisées par des personnes handicapées, soit d'artistes locaux qui ont fait don d'une de leurs œuvres. L'objectif de cette exposition, en dehors de celui d'offrir un moment de plaisir et de rencontre est de récolter des fonds grâce à la vente de certaines œuvres pour permettre d'aider administrativement des personnes souffrant d'un handicap, de financer des opérations comme des sorties au cinéma, à la mer ou encore des baptêmes de l'air.

Exposition L'art d'aider
du 19 au 27 octobre à l'Espace Bontemps

Poésie, rap et **création** graphique

Dans le cadre du dispositif *Ville lecture* qui a pour objectif de développer des activités autour de la lecture et de l'écriture, la Médiathèque s'associe au Service jeunesse pour proposer des ateliers de Slam et de création graphique. Importé des États-Unis et rendu populaire grâce au film de Marc Levin (caméra d'or au Festival de Cannes) que l'on pourra découvrir le 25 octobre, le Slam est une forme de poésie déclamée proche d'un rap a cappella. Tribune de libre expression, le Slam réunit poètes, nouvellistes, rappeurs et improvisateurs, tous animés d'une même passion pour l'écriture. Seul compte le texte qu'il soit lu, scandé, crié, pleuré, improvisé ou récité. En parallèle à ces ateliers d'écriture et de déclamation, un atelier de création graphique sera proposé pour illustrer les textes. Les travaux réalisés à l'issue de ces ateliers seront présentés le samedi 29 octobre, à la Médiathèque.

Du 25 au 29 octobre de 14h à 17h
Initiation au Slam et à la création graphique
Mardi 25 octobre à 18h
Projection du film *Slam* suivie d'une rencontre débat
Médiathèque, entrée libre

Des contes pour les tout-petits

Comme chaque année, la Médiathèque propose un cycle *Tout conte fait* qui s'adresse aux enfants, en leur proposant de venir écouter des contes une fois par mois. Une activité ludique, qui permet de découvrir régulièrement les contes traditionnels ou modernes, la musique et aussi l'important fond d'ouvrages dédié à la jeunesse composé de livres remarquables et joliment illustrés, de cassettes audio, de CD et de vidéos.

Mercredi 26 octobre, le cycle débutera avec pour invité Jacques Bourgarel. Ce dernier est un formidable conteur, voyageur, bricoleur de mots qui illustre son petit cocktail d'histoires par de nombreux instruments de musique. Il a accompagné dans les années 70, des artistes comme Alan Stivell et Bill Deraime. Une manière originale pour les tout-petits de fréquenter et découvrir la Médiathèque dès le plus jeune âge, de se familiariser avec la lecture, l'univers des livres, mais aussi celui de la parole et la musique.

Mercredi 26 octobre
***Bobo maman !* à partir de 3 ans, à 10h30**
***Contes sous le figuier,* à partir de 5 ans, à 15h**
A l'auditorium de la Médiathèque, entrée libre

Jeunesse : des vacances animées

Les vacances de la Toussaint se profilent à l'horizon et le service jeunesse en profite pour proposer de nombreuses animations sportives, artistiques et de loisirs, du 24 octobre au 2 novembre. Au programme, un large éventail d'activités comme un tournoi de pétanque devant le collège Gabriel-Péri, un tournoi de foot sur la pelouse synthétique du stade Savine, des sorties au bowling, au match OM/Lille, des initiations à l'escalade en salle, au skateboard, au BMX, des randonnées équestres au cœur de la Camargue avec des visites culturelles, des stages de percussions béninoises et de danses africaines au *Hang' Art*, des animations autour du festival cinématographique d'automne de Gardanne ainsi qu'un lieu de rendez-vous quotidien à la salle Prévert entre 14h et 19h avec les animateurs du service...

Pour de plus amples informations:
Service jeunesse : 19, rue Borély - Gardanne.
Tél. 04 42 12 62 85

en BREF

VENDREDI 4 NOVEMBRE
Bodéga réunionnaise

Dans le cadre de l'exposition en forme de récit photographique *Réunionnais en Provence,* qui se déroulera du 4 au 26 novembre à la Médiathèque, une rencontre vernissage avec le photographe Bernard Lesaing et quelques-uns de ses modèles aura lieu le 4 novembre de 18h à 21h. Rencontre suivie du traditionnel *Kabar,* véritable bodéga réunionnaise et buffet créole. Avec produits locaux et musiques du cru. A la Médiathèque, entrée libre

JUSQU'AU 30 OCTOBRE
Exposition à l'écomusée

Cette exposition intitulée *La forêt vue d'en haut, toute de rouge vêtue* présente des photographies aériennes, dans l'infra-rouge, du patrimoine forestier français. Ces images surprenantes, esthétiques et souvent insolites permettent d'observer l'évolution des peuplements forestiers, les conséquences des tempêtes et des incendies, les richesses écologiques et floristiques, l'étonnante variété de la forêt française. A l'Écomusée.

Logement, une situation préoccupante

Comme l'avaient confirmé les "Assises de la solidarité et du logement" organisées par la commune en octobre 2004, la situation du logement en France est déplorable. Depuis cette date, le ministre du logement a multiplié les déclarations d'intentions et en septembre le Préfet de région déclarait urgent de prendre des mesures pour le logement social. Gardanne dispose aujourd'hui de son contingent de logements sociaux. C'est loin d'être le cas pour toutes les autres villes du secteur.

La mixité de l'habitat, une obligation fixée par la loi SRU.
Photo : C. Pirozzelli

Entre le 1er janvier et le 30 juin 2005, seulement 166 logements sociaux ont été construits en PACA sur les 5 610 prévus pour l'année, soit 3,3 % du total ! Ce résultat est le plus mauvais du pays, la moyenne des régions françaises se situant à la même date à 7,7 %. Un chiffre qui est cependant loin de constituer une référence flatteuse.

Pourtant le 7 décembre dernier, l'Assemblée nationale adoptait la loi de programmation pour la cohésion sociale présentée par Jean-Louis Borloo, ministre de l'emploi, de la cohésion sociale et du logement. Cette loi qui a fait l'objet d'une forte campagne médiatique annonce la construction de 500 000 logements sociaux entre 2004 et 2009, avec pour chaque année des objectifs à atteindre en terme de logements construits et des financements déterminés pour les réaliser. En 2004, 68 000 logements ont été réalisés sur les 75 000 fixés initialement. Et comme nous venons de le voir, les résultats pour le premier semestre 2005 sont très loin d'êtres encourageants.

Le Préfet de région Christian Frémont, dans une interview réalisée par le quotidien *La Provence* le 12 septembre explique que selon lui, les difficultés rencontrées sont de deux ordres. *« Les entreprises ne répondent pas aux appels d'offres du fait d'un manque de main d'œuvre. Et puis on a du mal à convaincre les maires à construire des logements sociaux. Sur ce deuxième point il ajoute j'ai demandé aux sous-préfets de mener une action déterminée pour que les maires remplissent leurs obligations en la matière. »*

Maisons rénovées dans le cadre de l'ancienne OPAH.
Photo : C. Pirozzelli

au moins 20 % de logements sociaux

Pour ce faire, les représentants de l'État peuvent s'appuyer sur la loi qui oblige les communes de plus de 3 500 habitants à avoir au moins 20 % de logements sociaux sous peine de payer une amende de 152 euros par logement manquant. *« A Gardanne, souligne Jeannot Menfi adjoint au logement, avec un parc social de 1 876 logements nous faisons partie de la minorité de communes du département qui respectent la loi. Malgré cela nous avons environ 600 familles qui sont en liaison avec nos services pour pouvoir accéder à un logement, dont certaines se trouvent dans des communes voisines qui sont en infraction. Malheureusement étant donnés les prix de l'immobilier, les familles qui autrefois ne faisaient que passer dans le parc social avant d'acheter un logement n'ont*

Pas assez de main d'œuvre dans le BTP
Photo : C. Pirozzelli

plus les moyens de le faire et donc ne partent plus. De fait, il n'y a quasiment plus de logements qui se libèrent. »

Parmi l'arsenal de mesures dont il dispose, le Préfet peut par exemple obliger un maire à préempter un terrain pour y construire du logement social. Cette mesure n'est pas anodine car dans notre région le prix du foncier est prohibitif et constitue un frein majeur pour les sociétés qui construisent et gèrent des HLM. Peut être faut-il aussi préciser que les entreprises de construction préfèrent aujourd'hui se positionner sur les projets du privé qui offrent des marges au moins deux fois supérieures.

Des projets immobiliers

Augmentation des loyers, hausse du foncier et des coûts de construction, manque d'entreprises pour répondre aux appels d'offres des organismes HLM, autant de problèmes que de nombreux experts rapprochent du dispositif De Robien mis en place en 2003 et qui fait les beaux jours des promoteurs privés spécialisés dans la construction défiscalisée.

Depuis plusieurs années, la municipalité de Gardanne a mené des actions pour tenter de résoudre localement ces problèmes. Pétitions, manifestations en Préfecture, délégations se sont succédé. En mettant des terrains gratuitement à disposition, elle a permis à certains projets de voir le jour (*La Maison,* maison de retraite, résidence sociale). Elle travaille actuellement sur des projets immobiliers qui devraient être bientôt développés comme la construction de 80 logements étudiants à proximité du lycée agricole de Valabre qui viendront renforcer le contingent de logements sociaux de la commune.

Un ensemble de 18 logements réalisés par la société HLM OPAC Sud est en cours de construction à Veline. D'une surface totale de 1 528 m², le bâtiment comprendra 18 appartements dont 4 aménagés pour les handicapés, et un parking en sous-sol de 15 places. Le chantier devrait être terminé à l'été 2006. Un programme privé de 32 appartements est aussi prévu à l'avenue Sainte-Victoire, dont un tiers sera disponible pour des personnes éligibles au logement social.

Le périmètre d'intervention d'une prochaine OPAH (opération pour l'amélioration de l'habitat) est en cours de définition dans le centre-ville avant d'être soumis aux services de l'État. Rappelons que la précédente OPAH qui concernait le centre ancien entre 1999 et 2002 avait permis de rénover 206 logements dont 59 étaient vacants depuis des années.

D'autres projets sont également en discussion avec des organismes HLM et devraient démarrer en 2006 sur lesquels nous reviendrons prochainement.

S.C.

Développer un parc social de qualité.
Photo : C. Pirozzelli

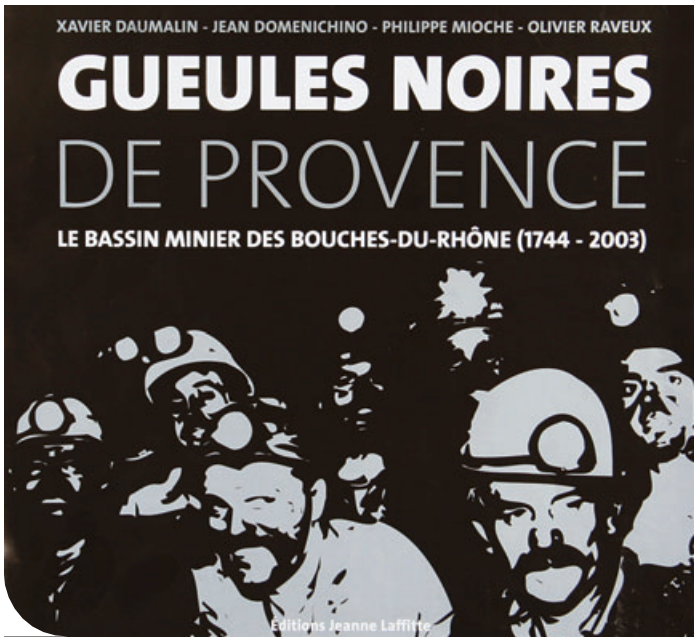
L'abbé Pierre donnera son nom à la résidence sociale

Les travaux de construction de la résidence sociale près du cimetière débuteront en janvier 2006. Ils avaient été retardés par un recours devant le tribunal administratif déposé par la CIQ Cativel-Vieille Ville qui vient d'être rejeté. Leur demande (déposée maintenant devant le Conseil d'état) visait à suspendre le permis de construire pour empêcher la construction sur ce lieu.

La résidence Henri Grouès (le véritable nom de l'abbé Pierre) comptera 38 logements de 18 à 46 m2 destinés à l'hébergement temporaire de publics variés, mais répondant à des critères spécifiques. Comme le souligne Roger Meï *« en premier lieu cette résidence va permettre de résorber l'habitat indigne dans la vielle ville où des personnes sont logées dans des conditions inhumaines. »* Elle pourra en outre accueillir des étudiants boursiers, des personnes isolées, couples ou familles monoparentales ayant de faibles ressources, ou encore des jeunes en rupture familiale. Il y aura aussi une équipe d'intervenants pour veiller au bon fonctionnement de la résidence et en assurer la gestion.

1744-2003 : c'était la mine

Quatre historiens de l'UMR Telemme, à Aix, ont écrit une histoire du bassin minier intitulée "Les gueules noires en Provence" qui vient de paraître. Deux des auteurs, Xavier Daumalin et Olivier Raveux, reviennent sur ce travail collectif.



Comment avez-vous procédé pour écrire cet ouvrage ?

Xavier Daumalin : *Nous avions trois angles d'approche : les débouchés du charbon sur la longue durée, ce qui change, ce qui perdure à travers les siècles. Puis l'évolution des techniques : la mine de Provence a souvent été en pointe sur la technologie : les grosses machines à vapeur, la Galerie de la mer, le premier prototype de locomotive électrique à courant triphasé, la mise au point du soutènement marchant... Et enfin, le social, depuis les paysans-mineurs aux gueules noires, le paternalisme des industriels, la question du logement, de l'éducation, de la santé, les grandes luttes syndicales...*

Olivier Raveux : *L'idée, c'était de faire une histoire globale de la mine, montrer en quoi ce Bassin était original dans l'histoire minière. On a traité ces trois points dans chacune des trois parties chronologiques, des origines à 1838, de 1838 à 1945, de 1945 à la fermeture.*

Quel a été le rôle du bassin minier de Provence et en quoi est-il différent des autres ?

OR : *Le modèle du mineur paysan dure plus longtemps qu'ailleurs. Ici, la provenance des étrangers est aussi plus variée à cause de la proximité de la Méditerranée. Et vers la fin de l'exploitation, des mineurs d'autres bassins sont arrivés.*

XD : *En Provence, l'histoire industrielle est souvent passée sous silence, aujourd'hui encore. On n'est pourtant pas passé de l'agriculture au tertiaire sans connaître une certaine industrialisation. Le bassin minier fait pleinement partie de cette histoire souvent occultée. La mine a aussi joué un rôle important lors des deux guerres mondiales.*

Qu'apportera votre livre à l'histoire de la région ?

XD : *Nous avions déjà travaillé sur beaucoup d'autres branches de l'industrie locale, mais il manquait une pièce essentielle à notre puzzle : la mine. Nous avons désormais une meilleure vision d'ensemble de l'histoire économique et sociale des BdR. L'histoire de la mine dispose maintenant d'un cadre explicatif général qui pourra ensuite être approfondi sur tel ou tel point, notamment sur le travail des femmes. Nous avons essayé d'avoir un texte sérieux, reposant sur de nombreuses archives, mais accessible à tous.*

Propos recueillis par B.C.

Les gueules noires de Provence.
Histoire du bassin minier des Bouches-du-Rhône (1744-2003),
Xavier Daumalin, Jean Domenichino, Philippe Mioche, Olivier Raveux,
éd. J. Laffitte, 300 pages, 40 €

Présentation du livre à la médiathèque en présence de Xavier Daumalin le samedi 29 octobre à 11h

Trois cents pages d'histoire

Les plus anciennes traces de l'exploitation du charbon en Provence remontent à octobre 1443. Mais jusqu'à l'arrêté royal de 1744, les documents sont rares. C'est ce qu'explique Olivier Raveux dans la première partie du livre, qui va jusqu'en 1838. Xavier Daumalin prend le relais jusqu'en 1945, période de forte croissance, aussi bien des techniques, que des effectifs et des luttes sociales. Il raconte notamment le combat vital contre l'eau qui envahit les galeries (ce qu'elle fait d'ailleurs à nouveau depuis deux ans), les débuts du syndicalisme minier et le paternalisme des dirigeants. La nationalisation (1946) donnera beaucoup d'espoirs qui seront vite trahis, malgré la reprise de 1981. C'est la dernière partie racontée par Philippe Mioche et Jean Domenichino, qui abordent évidemment les épisodes amers du pacte charbonnier et des conditions de la fermeture. Les 150 illustrations (dessins, photos, plans, souvent en grand format) justifient le prix élevé (40 €) d'un livre qui fera date..

A chacun **son sport**

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Des sports "extrêmes" aux sports loisirs, les clubs de la commune proposent des activités pour tous les goûts. Quelques exemples : le trail au CLES qui concilie nature et course et à pieds, ou encore la nouvelle section gym "senior" de l'OGG.

Éric Enrico que nous avions présenté dans un précédent numéro, est un Gardannais qui est devenu cet été champion de France de chasse sous-marine en individuel. *« Cette année j'avais l'avantage d'être "un local", j'étais un peu dans mon jardin. Les épreuves se sont déroulées sur deux jours, une manche à Sausset, l'autre à Planier, et nous avons bénéficié du beau temps »* commente Éric. Cette victoire l'a directement qualifié pour les championnats d'europe qui se déroulaient mi-octobre à Biarritz.

Pour ceux qui veulent conjuguer le plaisir d'une activité en pleine nature et la rigueur d'un sport qui pousse l'individu à se surpasser, le CLES Gardanne propose maintenant des séances d'entraînement plus spécifiquement orientées sur la pratique du trail. Pour ceux qui ne connaîtraient pas, il s'agit de courses à pieds pratiquées en pleine nature, notamment en collines et en montagne. Ils sont maintenant cinq coureurs au sein du club a avoir ainsi orienté leur pratique, à l'instar de Laurent Nougier qui a dernièrement participé au must de la discipline, l'Ultratrail du Mont-Blanc, une course qui a rassemblé cette année 2 000 participants... dont seulement 600 sont arrivés au bout.

39 heures de course !

Comme l'explique Guy Pinet un des cinq "raideurs", *« il s'agit de faire le tour du Mont-Blanc, soit 155 km avec un dénivelé positif de 8 000 m. La course, qui se déroulait du 26 au 28 août, passe en France, Italie et Suisse et comprend des points de ravitaillement où sont aussi présents des médecins et des kinés. »* Le vainqueur a bouclé son tour en 21 heures, et Laurent dont on peut saluer la performance a mis 39 heures. Un autre membre du club, Patrice Marmet, a participé aussi à l'épreuve. *« Il a un très bon niveau et au club c'est un peu lui qui nous guide dans notre progression. Il était au départ pour faire un résultat, mais malheureusement il a dû abandonner en cours de route. Le 23 octobre nous aurons trois partants au "trail des templiers" de 65 km dans le Larzac et en fin d'année nous serons dans le Var pour une course par équipe de deux. Car le trail c'est aussi ça, un état d'esprit un peu différent de la course sur route, plus solidaire et plus convivial. »*

Autre type de pratique : une activité "gym senior" est désormais proposée par *l'Olympic Gym Gardanne* pour les femmes et les hommes de plus de 50 ans. On y trouve des exercices de renforcement musculaire et d'étirements qui favorisent notamment la motricité et l'équilibre. Les cours assurés par une animatrice spécialisée ont lieu le samedi matin de 10h30 à midi au gymnase du Cosec. L'OGG est un club dynamique qui organise aussi lotos, fêtes de Noël et galas, autant d'occasions pour toutes les générations de se retrouver dans une ambiance festive.

S.C.

Les compétiteurs partent sur les lieux de chasse. En médaillon, Éric Enrico champion de France.

Photo : X. dr

Le trail, un sport extrême dans un environnement qui l'est tout autant.

Photo : X. dr

L'informatique fait école

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Les technologies comme l'ordinateur et Internet représentent de formidables sources de connaissance. Encore faut-il que ces dernières soient accessibles par tout un chacun. Pour cela, la Ville a initié un programme qui a permis d'équiper l'ensemble des écoles, ce que fait aussi le Conseil général dans les collèges avec "Ordina 13".

Les enfants n'ont pas tous la possibilité d'avoir accès aux nouvelles technologies et à la pratique de l'informatique. Certains ne possèdent pas d'ordinateur à la maison ou n'y ont pas forcément accès. L'école peut participer à corriger ces inégalités. Ainsi, la ville de Gardanne - qui consacre une part importante de son budget à des travaux d'entretien, de rénovation, d'équipement en mobilier et fournitures des maternelles et primaires - a initié un véritable programme pour développer l'informatique dans les écoles. Pour Grégory Calemme, adjoint aux affaires scolaires, *« l'informatique est un outil nécessaire dans la vie de tous les jours, il permet de s'informer, d'apprendre, de travailler. Notre rôle en tant que municipalité est de veiller à ce que tout élève puisse bénéficier d'un accès à cet outil et à Internet. Un plan triennal doté d'une enveloppe budgétaire de 100 000 euros a donc permis d'équiper toutes les écoles maternelles et primaires en matériel informatique, ordinateurs, périphériques, et d'assurer la mise en réseau. Des abonnements Internet ont été fournis, munis de tous les outils de contrôles. La ville assure également la maintenance du parc informatique via une entreprise gardannaise qui intervient à la demande des écoles. »*

De la maternelle au primaire

« A la maternelle, il s'agit de faire en sorte que les enfants apprennent à reconnaître les éléments de l'ordinateur, écran, souris, à utiliser le clavier, se déplacer avec le curseur, cliquer, sous forme de jeux » nous explique Mme Derderian de l'école des Aires. Cependant, il existe parfois quelques problèmes de mise en route comme nous le confie Sylvie Guinebault de l'école des Terrils-Bleus. *« Nous possédons une salle équipée de cinq postes, mais l'Éducation nationale a supprimé l'aide éducatrice qui auparavant assurait l'animation. Aujourd'hui c'est devenu difficile, car nous les enseignants ne sommes pas bien formés à l'informatique. »* Un problème partagé par l'école primaire de Château-Pitty, comme nous l'explique Pascale Petit, la directrice *« Par exemple, l'année dernière, une classe de CM1/CM2 a réalisé un projet de liaison et de correspondance avec une classe de Marseille. Mais cette année nous ne pouvons plus utiliser l'informatique de manière aussi régulière. C'est devenu plus compliqué. »* Les difficultés rencontrées par certains établissements sont essentiellement dues à la fin de ces contrats "emplois jeunes" qui apportaient une aide à l'enseignant, permettaient d'accueillir les enfants dans de bonnes conditions et de développer un véritable projet comme c'est encore le cas à Frédéric-Mistral (mais pour combien de temps). Ici, Emmanuelle l'aide-éducatrice reçoit les enfants dans une salle informatique composée de 10 ordinateurs. Ils bénéficient d'une initiation et d'u-

L'accompagnement est nécessaire pour résoudre les problèmes.
Photo : C. Pirozzelli

Les ordinateurs et Internet : de nouveaux outils pédagogique.
Photo : C. Pirozzelli

ne pratique régulière et réalisent un journal de l'école entièrement sur ordinateur. Comme l'explique Grégory Calemme, *« il y a des directives de l'Éducation nationale qui demandent aux enseignants d'amener les enfants à utiliser l'outil informatique dès le plus jeune âge et, d'un autre côté, l'État supprime des aides éducateurs, des subventions. Il faudrait alors que les villes ou les Conseils généraux se substituent à l'État. A Gardanne, maintenant que les écoles sont équipées, nous pensons nous orienter vers le soutien de projets pédagogiques venant des enseignants »* conclut l'élu à l'éducation. Comme à l'école primaire Georges-Brassens où toutes les classes de CM1 et CM2 ont accès à l'informatique, soit en cours, soit le samedi matin sous forme d'ateliers grâce à un enseignant, Francis Fanjeaux, qui est devenu le *monsieur informatique* de l'école. *« Il y a tout un tas de logiciels installés qui proposent des travaux de lecture, des logiciels de mathématiques, un traitement de textes. Les enfants vont travailler prochainement à un compte-rendu d'une visite qu'ils ont faite au musée des papillons. Je pense que c'est un outil pédagogique important, qui développe aussi la logique »* nous explique-t-il. Face à son écran, Amandine, 9 ans nous explique : *« C'est un jeu de l'oie avec des calculs mathématiques. On utilise le clavier pour faire une opération. Tu trouves le résultat et tu avances. »* A côté, Boris et Kevin travaillent ensemble à faire des exercices de conjugaison.

Des devoirs par Internet

L'autre étape importante se situe au collège où l'informatique est de plus en plus utilisé notamment grâce à l'opération *Ordina 13* initiée par le Conseil général. Au collège Gabriel-Péri, depuis maintenant trois ans, tous les élèves de 4e et 3e se voient confier un ordinateur portable. Pour Caroline Letaillandier, enseignante *« L'ordinateur est un outil très efficace, notamment en mathématiques. Ça marche bien pour tout ce qui est calcul, opération. »* Michel Rémy, enseignant et également coordinateur informatique nous explique que *« cette année, chaque élève aura son propre mot de passe et pourra accéder à son dossier personnel. Il recevra directement sur son ordinateur les devoirs donnés par le professeur et pourra y répondre, tout en ayant la possibilité d'accéder à Internet pour faire des recherches documentaires. Il pourra également imprimer ses travaux. Depuis le mois de juin, nous avons accès à Internet et nous sommes dotés d'un réseau basé sur la technologie Wifi permettant la transmission de données par infrarouge. C'est une première, cela va nous permettre d'utiliser encore mieux l'informatique. Nous pourrons dans l'avenir centraliser les absences, recueillir les mots des professeurs, les notes, construire un site Internet avec les élèves. »* Aujourd'hui, le collège Gabriel-Péri possède 340 ordinateurs, dont 90 fixes et 250 portables.

L.T.

Avec "Ordina 13" les collégiens travaillent sur des portables.
Photo : C. Pirozzelli

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

info des commerces et des entreprises

Comme nous le faisons régulièrement, nous vous proposons une liste des commerces et entreprises qui s'installent ou déménagent à Gardanne :

installations

regarde, prêt à porter féminin, 4 rue Borély. Tél. 04 42 29 47 95
canailles, prêt à porter enfants 0-16 ans, 26 cours de la République. Tél. 04 42 29 71 53
secret de beauté, coiffure, soins du corps, beauté des mains et des pieds, 40 rue Borély. Tél. 04 42 29 47 91
alykos café, coiffure, sauna, UV, 34 Bd Carnot. Tél. 04 42 50 36 60
communic', accueil et secrétariat pour professionnels, villa les chênes, Payannet. Tél. 04 42 65 75 30
cad 13, domiciliation, secrétariat, location de bureaux, 368 ZI Avon. Tél. 04 42 22 60 53
logistiservices valverde, transport de marchandises de proximité (livraison, déménagement, stockage ...), 114, ZI Avon. Tél. 04 42 20 87 94
vidéo passion, exploitation et implantation d'automates distributeurs, vente et location, produits multimédia, 19 la Pinède Notre-Dame. Tél. 04 42 51 55 51
ofppa, formation professionnelle en entreprise, 6 lot le Van Gogh, les clapiers. Tél. 04 42 58 12 75
plaques azur, pose de plaques de plâtre, faux plafonds, cloisons, doublage, 114, ZI Avon. Tél. 04 42 29 69 47
provence dallage industriel, dallage en béton industriel, 553 av des Chasséens ZI Avon.
alliances animations, prestation de service en animation, sonorisation, 264 chemin Chabanu. Tél. 04 42 58 10 50
ar'elec, électricité générale, 1096 route de Mimet. Tél. 04 42 22 89 35
delmas cedric, osthéopathie, 15 Bd Carnot. Tél. 06 09 60 58 27
stanivals, fabrication de boîtes à monter (pizza), 325 ZI Avon. Tél. 04 42 54 42 80
jby création, création et confection de tissus de décoration, PA Bompertuis. Tél. 04 42 50 37 08
bat, Bureau d'assistance temporaire (Intérim), 532 ZI Avon. Tél. 04 42 12 58 12
coreti, mécanique de précision, étude et fabrication de machines spéciales, prototypes, 660 av des Aires. Tél. 04 42 50 99 03

déménagements

féline beauté, soins du corps et du visage, UV, sauna, du 269 route de Mimet au 14 rue Borely. Tél. 06 13 22 25 79
bijouterie albert, bijouterie, joaillerie, horlogerie, du 49 cours Forbin au 43 cours Forbin. Tél. 04 42 58 41 13
combrouze sandrine, osthéopathie, du 2 av Ledru-Rollin au 8 av Charles-de-Gaulle. Tél. 06 85 42 13 40
dominique venturi, médecine générale, du square Jean-Jaurès au 18 PA Bompertuis. Tél. 04 42 58 34 10
roumejon-pagano, découpe au jet d'eau très haute pression, du 325 ZI Avon au 114 ZI Avon. Tél. 04 42 65 85 77
adrep formation, accompagnement à l'emploi, alphabétisation, du 368 ZI Avon au 24 PA Bompertuis. Tél. 04 42 58 12 52

l'annuaire du débroussaillement

Compte tenus des incendies qui ont marqué notre commune cet été et de l'importance du débroussaillement et de l'entretien de vos espaces verts, nous vous proposons ci-dessous la liste des entreprises de Gardanne pouvant vous apporter de l'aide dans ce domaine :

abies grandis environnement, 20 Bompertuis Neuf. Tél. 06 21 14 83 75
ad2b, 12 clos Palatin.
bagnis guillaume, le grand chêne, Bompertuis Vieux. Tél. 04 42 58 19 43
brites dos santos josé, 15 ZI La Palun, rue Emmanuel Vitria.
caj 2p, 23 lot San Bovieri, Route blanche. Tél. 06 14 68 45 28
casagrande serge gilles, Quartier La Plaine.
chaumery, Chemin St-André. Tel 04 42 65 88 88
les jardins de léa, Quartier Payannet, chemin St-Estève. Tél. 04 42 51 19 72
les jardins de nicolas, 11 La Chanterelle, Chemin du moulin du fort. Tél. 06 16 44 23 65
nature et décor, 6 impasse des Zinnias. Tél. 04 42 58 40 14

Maison du Droit et du citoyen

Rue Mistral - Tél. 04 42 12 67 15 sur RdV
ouvert le lundi de 14h à 17h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le 4e samedi du mois de 9h à 12h.

● ***JURIDIQUE***
■ ***Un avocat*** tient une permanence juridique le deuxième et
quatrième mercredi de chaque mois de 9h à 12h, sur RdV.
■ ***Conciliateur :*** mardi sur RdV de 9h à 12h et le jeudi de 14h à 18h.
■ ***Un notaire :*** troisième mercredi du mois de 14h à 16h30,
sur RdV.

● ***ÉCRIVAIN PUBLIC***
■ Pour vous conseiller dans vos formalités administratives
un écrivain public est à votre disposition le mardi de 14h à 17h, sur RdV.

● ***ÉTRANGERS***
■ ***AITE*** le 2e jeudi du mois de 9h à 12h sur RdV

● ***CONSOMMATION***
■ ***UFC Que choisir ?*** le 2e mardi du mois de 14h à 17h sur RdV

● ***AIDE AUX FAMILLES***
■ ***Association famille en crise*** les 2e et 4e jeudis du mois de 9h à 12h et les 1er et 3e mardis du mois de 14h à 17h, sur RdV.
■ ***L'APERS*** (aide aux victimes) Le 3e jeudi du mois de 14h à 18h et le 4e samedi de 9h à 12h, sur RdV.

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Sur les grands écrans du monde

A l'inverse de l'uniformité d'un cinéma industriel aussitôt vu, aussitôt oublié, le festival d'automne offre comme chaque année un point de vue unique sur l'état du septième art, de l'Afrique à l'Italie en passant par la Chine.

Le cinéma africain existe. La preuve : le festival d'automne programme huit films sortis entre 2002 et cette année, huit films venus d'Afrique du Sud ou d'Afrique noire. *« C'est un jeune cinéma, la plupart du temps très engagé, explique Christel Santacreux, responsable de la communication du festival. "Bye bye Africa" et "La caméra de bois", ce sont des hommages au cinéma. Ce dernier film peut d'ailleurs être vu avec des enfants. » Na cidade vazia,* de l'Angolaise Maria Joao Ganga, mélange la réalité et la littérature, à travers les enfants et la violence des villes. En avant-première, *Tasuma,* du Burkinabé Sanou Kolo Daniel, raconte les mésaventures d'un ancien combattant sur son vélo qui cherche sa pension. *La nuit de la vérité,* de Fanta Regina Nacro, est une sorte de drame shakespearien, la possibilité de réconciliation entre ethnies. Et bien sûr, la question de la dette est au cœur de Djourou, *Une corde à ton cou,* du Suisse Olivier Zuchuat (le mardi 25 octobre, avec Attac Gardanne). *« C'est un documentaire dont le réalisateur interroge le rôle de son propre pays et du FMI. Djourou, ça veut dire la dette en bambara, mais aussi la corde au cou. »*

Un autre temps fort du festival sera la venue de Paul Vecchiali (samedi 22 et dimanche 23 octobre), dont le dernier film *A vot'bon cœur,* vient de sortir. Un film refusé de multiples fois par la commission d'avances sur recette. A 74 ans, il reste un des auteurs les plus singuliers du pays, indépendant et sans compromission.

Cette année, il y aura un peu moins de films au festival (58 longs métrages, tout de même) mais chacun bénéficiera de plus de séances. C'était une des demandes du public. Autre nouveauté, le retour sur grand écran de deux films cultes (en copies neuves) : *L'extravagant Mr Ruggles* de Leo McCarrey (1935) et *Monty Python, La vie de Brian* de Terry Jones (1980). Rayon courts-métrages, outre ceux en compétition (samedi 29 octobre à 14h30 et le dimanche 23 octobre à 14h30), vous découvrirez les trois primés à Rousset lors du festival *Provence, terre de cinéma* (le 29 octobre à 16h45). Enfin, une nuit italienne (le 28 octobre à partir de 19h) proposera trois films : *Vento di terra* (en avant-première) dans la tradition réaliste du cinéma transalpin, se déroule dans une banlieue de Naples. *La spectatrice* se passe entre Turin et Rome et *Je lis dans tes yeux* qui a des allures de thriller psychologique et met aux prises trois générations de femmes.

Fidèle à sa vocation de lieu de rencontre entre le public et les réalisateur, le festival accueillera le Tchadien Haroun Mahamat-Saleh, les Suisses Olivier Zuchuat et Véronika Minder, les Français Guillaume Moscovitz, Judith Cahen et Emmanuel Vernières. Le cinéma de demain, ce sont eux qui le feront. Raison de plus pour les découvrir...

B.C.

Bye bye Africa.
Photo : X. dr

Le miracle de Candeal.
Photo : X. dr

Rosa la rose, fille publique.
Photo : X. dr

L'extravagant Mr Ruggles.
Photo : X. dr

Shizo.
Photo : X. dr

POUR JOINDRE LA MAIRIE TÉL. AU 04 42 51 79 00

Vos élus **vous reçoivent**

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le mercredi après-midi sur RdV aux services techniques.
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Formation, insertion.
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs, perm. le mardi après 17h30 aux services techniques sur RdV
Clara Gilloux : Lecture publique

ADRESSES ET TÉLÉPHONES UTILES

Mairie annexe de Biver Tél. 04 42 58 39 74

permanences des services

- ***Service Environnement :*** le mardi de 8h30 à 10h.
- ***CTM (Ateliers Municipaux) :*** *le mardi de 10h à 12h.*
- ***CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) :*** le mardi de 14h à 16h tous les 15 jours.
- ***Service Jeunesse :*** lundi, mardi, jeudi de 17h30 à 19h30, mercredi de 15h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h.
- ***Police Municipale :*** le jeudi de 9h à 11h.

Centre communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

- assistantes sociales
  lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30.
- personnes âgées
  mercredi après-midi sur rendez-vous.
- aide légale
  jeudi de 13h30 à 16h30.

Service habitat
16, rue Jules-Ferry - Tél. 04 42 51 56 87
lundi et vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous.

GROUPE GARDANNE ACTIONS

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Guy Goulin : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

FORUM 2005

Choquée, oui j'ai été choquée, lors du forum des associations. Je n'ai pas du tout apprécié ces trois "Masques". Maquillées à outrance, fessues, mafflues caricatures obscènes de la femme, vision macho. Elles erraient de stand en stand, déambulant, apostrophant les uns et les autres et vu la "finesse" de leur tenue, je me sentais trop écœurée, pour m'approcher et entendre leur discours. Le programme promettait des animations... Je ne félicite pas celui ou celle qui a décidé de ce choix. J'espère seulement qu'il s'est fait piéger de bonne foi, à son insu... Sinon c'est à désespérer et le fossé est vraiment grand entre la vision municipale et la nôtre. De plus comme me l'a fait remarquer une exposante, cette vision caricaturale est une offense à tous ceux et surtout celles qui souffrent d'obésité, fléau à venir dans notre population.

Certains ont pu trouver ces trois "pin-up" rigolotes, à chacun ses goûts, reste le mauvais goût.

Heureusement il y avait comme d'habitude le plaisir de rencontrer tous ces Gardannais qui œuvrent dans les Associations. Tous ces enfants et adultes dans leurs démonstrations sportives ; le podium et les groupes musicaux dont on mesure d'année en année les progrès.

Et puis l'orage est arrivé, tellement fort, tellement violent qu'il semblait que le ruisseau Saint-Pierre voulait reprendre sa place sur le Cours. Tout le monde aux abris !!! Et la fête s'est finie.

Les différents bassins de rétention, déjà en place, ont bien joué leur rôle pendant ces épisodes orageux de l'automne, reste maintenant à régler le ruisseau des Molx, le projet est bien engagé. Les riverains habituellement inondés attendent avec impatience sa réalisation. D'autres s'interrogent sur le devenir de ce chemin piétonnier qui relierait Gardanne à Biver, transformerait-il le ruisseau en poubelle comme cela s'est produit pour le ruisseau Saint-Pierre.

Je ne pouvais m'empêcher de penser, sous cette pluie diluvienne, à cette école visitée la veille de la rentrée scolaire où tout avait été repeint, réaménagé de belle façon, sauf le toit qui fuyait déjà et qu'on fera à neuf... l'an prochain. Et cette autre école, à Biver, à la cour goudronnée de frais... cour à la pente accusée qui vient buter contre le bâtiment qui déverse ses gouttières au pied des deux marches permettant d'entrer en classe. De quoi faire barboter bien de petits canetons.

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. 4 conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe élan pour l'avenir

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse, à défaut, l'annonce ne sera pas publiée. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

DIVERS

➡ Vds **fauteuil élec** en cuir chocolat Damer, plusieurs positions, jamais servi cédé 600 € + canapé cuir chocolat BE 400 € Tél. 04 42 51 53 93

➡ Vds **SAM rustique** complète en BE style basque 380 € + 3 radiateurs élec 100, 1000, 750 w, peu servis 20 € l'unité 50 € les 3
Tél; 06 84 05 74 98

➡ Vds **table formica** avec rall 40 € + 2 fauteuils velours verts 50 € + cadre lit 2 prs en merisier 100 € + meuble HI-FI 10 € + bottes noires p. 38 50 € + manteau en daim T 42 40 € + tente 4 pers 80 €
Tél. 04 42 58 46 02

➡ Vds **meuble informatique** d'angle avec sur meuble couleur hêtre état neuf 75 € Tél. 06 09 58 04 79

➡ Vds **barbecue à gaz** 80 € + table de jardin, 4 chaises, 2 fauteuils en teck 120 € Tél. 08 74 54 98 02

➡ Vds petit **meuble d'angle** 20 € + machine à coudre ancienne 460 € à déb + baignoire d'angle état neuf 100 € + armoire ancienne 400 € à déb + siège auto 23 €
Tél. 06 63 57 09 20

➡ Vds **gazinière** blanche 4 feux, four intégré, porte pour bouteille de gaz état neuf 100 €
Tél. 06 82 94 01 17

➡ Vds **centrale à vapeur** neuve 50 € + vélo enfant bon état + casque et blouson moto femme T 38 60 € Tél. 06 16 53 57 17

➡ Vds **buffet** cuisine bleu hêtre 180 € + table ronde à rallonge en pin massif avec 4 chaises 280 € + meuble TV en pin massif 100 € + poêle à pétrole 60 € + petit frigo 20 € + divers Tél. 06 65 62 02 05 ou
06 99 24 44 74

➡ Vds **frigidaire** état neuf sous emballage cause double emploi, idéal pour studio 100 €
Tél. 04 42 51 34 23

➡ Vds **poêle à bois** + tuyaux Godin type Jurassien TBE valeur 1200 € cédé 700 € Tél. 06 85 52 38 95

➡ Vds **cuisinière** élec Scholtés avec programmateur, 3 foyers radiants, 1 halogène, four nettoyage catalyse 200 € + sommier tapissier 160x200, 80 € Tél. 04 42 51 18 84

➡ Vds **voiture 1/10e** pour piste, BE 10 tours de piste au compteur, multiples accessoires de réglage 300 € Tél. 04 42 69 94 07 (ap 17h30)

➡ Vds **moto élec** enfant 5/10 ans avec batterie de recharge 150 €
Tél. 04 42 51 50 33

➡ Vds **4 jantes** alu pour BMW 16 pouces cédé 300 €
Tél. 06 23 69 41 00

➡ Vds lot **vêtements grossesse** T38/40 + vêtements bb 3/18 mois + berceau Nathalys Tél. 04 42 96 47 35

➡ Vds **4 chaises** en pin naturel et tissu BE 50 € Tél. 06 09 62 13 74

➡ Donne **petit chien blanc** contre bon soins, croisé westie et bichon, vacciné Tél. 04 42 51 00 35 ou
06 89 83 65 38

➡ Cherche **barres de toit** pour Scenic 2 Tél. 04 42 65 89 48

➡ Vds **chambre neuve** lit, commode, chevet, armoire en chêne massif valeur 6000 € cédée 3000 € possibilité de livraison à domicile Tél. 06 22 37 83 55 ou 06 86 30 82 83

➡ Vds **Kimono** (karaté) + accessoires T. 8 ans neuf 40 €
Tél. 04 42 65 82 53

➡ Recherche **photos du Terril** de Gardanne avec les wagonnets
Tél. 06 13 50 72 58

➡ Vds **ordi portable** Toshiba + accessoires pochette, lect. disquettes... sous garantie 550 €
Tél. 06 10 56 29 48

➡ Vds lot de **poupées barbies** + camion, radio, voiture, barbie sport, barbie nurseries ...
Tél. 04 42 51 10 73

➡ Vds **fusil de chasse** calibre 12 Merkel superposé an 2000, 838 € + fusil de chasse mixte superposé Verney Carron calibre 12 857 état neuf an 01, 990,92 € Tél. 04 42 51 31 17

➡ Vds **2 lits** 90 en pin pour chambre enfant avec sommier et matelas 50 € un 80 € les 2 à déb
Tél. 06 17 56 23 31

➡ Recherche **lampe de mineur** authentique pour cadeau à une personne retraitée de la mine
Tél. 06 20 75 28 81

➡ Vds **lit élec** 90 X 190 avec matelas, bonne qualité, teinté merisier, parfais état 200 €
Tél. 04 42 51 57 82

➡ Vds **meuble télé** d'angle 40 € + console X Boxe avec 2 jeux et manette peu servi 110 € + coffre de toi bermude 420, 50 € + chaîne HI FI complète Kemwoo 4 éléments, télécommande, 2 enceintes, meuble 200€
Tél. 06 18 41 73 24 ou
04 42 58 21 30

➡ Vds **stepper** avec compteur 75€ + ordinateur windows 98 2ème édition avec écran 80 € + jean fille Caporal TBE T34 50 €
Tél. 06 99 35 37 99

➡ Vds **insert** bon état 400 €
Tél. 06 62 25 21 53

➡ Vds **vélo enfant** VTT 16 pouce, rouge état neuf 60 € + moto TS 50 BE de marche 500 € à déb
Tél. 04 42 51 11 08

➡ Vds ensemble **landau +** poussette BB Confort BE 160 € + lit à barreaux en pin avec matelas 90 € + trotteur 9 € + porte bb dorsal Chicco 30 € Tél. 06 85 38 32 70

➡ Vds **Game cube** excellent état + carte mémoire + manette + 1 jeux 45 € Tél. 04 42 58 06 34

➡ Vds chien AM Staff tatoué vacc loft Tél. 04 42 29 85 44 ou
06 15 98 37 26

➡ Vds très belle **sam en noyer** style provençal TBE comprenant bahut, vaisselier, table rect + 6 chaises
1600 € Tél. 06 21 56 01 73

➡ Vds **2 bureaux,** 2 chaises, 2 commodes, TV 51, lit 90, canapé 3 pl, canapé BZ, éléments cuisine, K7 Disney, électroménager à petits prix
Tél. 06 09 92 32 24

OFFRE DE SERVICE

➡ Association humanitaire lutte contre le cancer, recherche **personne bénévole** responsable chargée de communication, horaires selon disponibilité Tél. 06 61 26 56 61

➡ Cherche personne parlant et lisant **parfaitement l'anglais** pour traduire à haute voix un texte de 40 pages à domicile Tél. 04 42 51 43 04

➡ Personne âgée cherche personne avec véhicule **pour accompagnement** Tél. 04 42 58 47 56

➡ Cherche personne avec véhicule pour **prendre enfant** à l'école de Biver à 16h30
Tél. 04 42 51 23 69 (ap 19h)

LOGEMENT

➡ Loue dans Gardanne centre, **local commercial** (magasin et atelier) 200 m2, parking, 1100 €
Tél. 06 78 16 69 64

➡ Vds **bail** tout commerce, sauf nuisance odorante et sonore, 65 m2 + 13 m2 de réserve Tél. 06 66 44 64 41

➡ Cherche à **louer camping car** pour 1 semaine, 2 pers
Tél. 04 42 51 27 46

➡ Couple d'une cinquantaine d'année recherche maison à **louer T3** à l'extérieur d'un village, libre le plus rapidement possible, loyer mensuel 750/800 € Tél. 06 16 60 51 90

➡ Loue 2 **locaux professionnels** neufs à la ZAC Bompertuis Gardanne, 114 m2 chacun, chauf, clim, toilettes, parking, calme, idéal bureaux, prof libérales tél. 04 42 22 21 18

➡ Vds **T3** à Marseille, garage fermé, cuisine équipées, tout confort, cave, ensoleillé, rideaux automatique, 150 500 € Tél. 04 91 60 39 95

➡ Couple avec un enfant cherche à louer **T3** sur Gardanne et environs
Tél. 06 16 36 33 97

➡ Part vds à Gardanne **T4** dans rés calme, balcon + cave, proche du centre, agence s'abstenir 200000 €
Tél. 06 13 25 07 53

➡ Loue à Risoul 1850 **studio** 5 couchages tout équipé TV, situation sud, prêt des commerces
Tél. 04 42 51 37 25 ou 06 73 46 20 42

➡ Vds appartement CV **T3** séjour salon cuisine équipée loggia 2 chambres 170000 € Tél. 04 42 51 37 88

VÉHICULES

➡ Vds **1000 CBR,** embrayage, distribution refait neuf TB entretenue, factures, 2300 € Tél. 06 20 26 03 81

➡ Vds **Clio 1,9 D RXE** an 2000 TBE 106000 km ct ok, tts options, alarme, distribution faite 5790 €
Tél. 06 09 92 32 24

➡ Vds **Ford Fiesta** essence an 89 ct ok 1500 € à déb
Tél. 04 42 58 29 61

➡ Vds **Saxo bic 1,1i** ess, 3 portes, gris métal première main TBE pack élec radio K7 113000 km ct ok 3000€
Tél. 06 11 02 48 71

➡ Vds **Yamaha 750 FZ** an 86, 750 cc, 50000 km, excellent état 1700 €
Tél. 06 16 42 71 97

➡ Vds **Fiat panda** an 91, 126000 km, 1000 € Tél. 06 77 21 31 63

➡ Vds **Twingo Initiale** 3, an 01, 73000 km, TBE 1ère main, tts options, cuir, clim, abs, 6800 €
Tél. 06 09 92 53 62

➡ Vds **Scenic 119 dci** RXE pack clim an 2000, opts elec 110000 km, distribution + frein ok 9500 €
Tél. 04 42 51 39 96

➡ Vds magnifique **Clio 1,5 DCT** 80 ch, tts options, jantes alliages, bleu métallisé, 5 portes, 29000 km, 10200€
Tél. 06 22 37 25 91

➡ Vds **Citroën XSARA** 2 L, HDI 5 cv, tts options 7900 €
Tél. 06 98 98 41 03

➡ Vds **Partner Peugeot HDI** an 03, 50000 km Tél. 06 15 81 64 76 ou
06 64 19 52 23

➡ Vds **205 D** dans l'état an 85, 300 € Tél. 06 89 83 65 38 ou
04 42 51 00 35

➡ Vds **Nissan patrol,** 3 L 3, turbo D 197000 km, an 01/88, BE entretien régulier factures, pneus, roulements neufs, nombreuses pièces changées à voir Tél. 06 89 95 26 33

➡ Vds **Renault Scenic** luxe privilège 37000 km, tt options, 19000 €
Tél. 04 42 29 36 01

➡ Vds **Mercedes 140** classe A, 54000 km, excellent état 9147 € + Mobilhome 27 m2 TBE 5500 €
Tél. 04 42 51 53 59 ou 0
6 09 18 92 21

➡ Vds **4x4 Pajéro** 2,8 Année 97 127 000 km, clim, Tél. 06 23 23 51 78

➡ Vds **Quad** 500 cm3 an 02, 3500€ + Caravane Roller 4 places 1000 €
Tél.; 04 42 51 09 97 ou
06 09 36 75 31

➡ Vds **206 cc** 2 L 16 V tt options an 04/03, 25000 km, 13800 €
Tél. 06 10 07 19 18

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

GASMI Fatma, BREMOND Aimé, HARDY Michel, ATZENI Giovannino, BRUYERES Pierre, BROUSSE épse MICHEL Marie-Christine, DOIZELET épse GASCHET Elisabeth, CAYSAC Laurence, CUENOT épse FRANDGIE Nicole, BREMOND Anthony

NAISSANCES

RHALEM Mattéo, LAGOUARDAT Rayan, REYNAUD Ambre, CHEVALIER Sydney, FREYBERGER Benjamin, CHABERT Julie, VINCI Carla, MAUREL Maëva, BORDE–SELLINI Mélisande, CARLESI Loane, HOUILLON Justine, CASAGRANDE Adrien

MARIAGES

BILLY Pascal/LACROIX Nadine, TALEB Mohcene/ARRAR Nadia, MACHACHE Redouane/CALLADO Jenny, MANZON Robert/EL HADDADI Essaadia

merci

pour vos efforts...

continuons !

Gardanne a fait le choix du tri sélectif

Gardanne

Charte pour l'environnement

ECO-EMBALLAGES

CONSEIL GENERAL BOUCHES-DU-RHÔNE

Région PACA

Service Communication de la Ville de Gardanne / HB Création